# RIASSUNTO DELLE CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

------

# 1. DENOMINAZIONE DEL MEDICINALE VETERINARIO

#### **BI-FISHVAX**

vaccino inattivato in sospensione per immersione o iniettabile.

# 2. COMPOSIZIONE QUALITATIVA E QUANTITATIVA

1 ml di vaccino contiene:

### Principi attivi:

- Antigene <u>Listonella anguillarum</u>: per ottenere una PRS ≥ 70
- Antigene Yersinia ruckeri: per ottenere una PRS ≥ 70

# **Eccipienti:**

Sodio etilmercurio tiosalicilato 0,1 mg

Per l'elenco completo degli eccipienti, vedere il paragrafo 6.1.

### 3. FORMA FARMACEUTICA

Sospensione per iniezione od immersione

# 4. INFORMAZIONI CLINICHE

- 4.1. Specie di destinazione: trota (Oncorhynchus mykiss)
- 4.2. Indicazioni per l'utilizzazione specificando le specie di destinazione BI-FISHVAX è indicato per l'immunizzazione attiva contro la Bocca Rossa e la Vibriosi nelle trote e salmonidi in genere.
- 4.3. Controindicazioni Nessuna
- 4.4. Avvertenze speciali Nessuna
- 4.5. Precauzioni speciali per l'impiego

- i. Precauzioni speciali per l'impiego negli animali Non vaccinare soggetti che presentino malattie in atto.
- ii. Precauzioni speciali che devono essere adottate dalla persona che somministra il prodotto agli animali
   In caso di autoinoculazione rivolgersi ad un medico mostrandogli il foglietto illustrativo o l'etichetta.
- 4.6. Reazioni avverse (frequenza e gravità) Nessuna conosciuta
- 4.7. Impiego durante la gravidanza, l'allattamento o l'ovodeposizione In mancanza di studi di sicurezza ed efficacia non vaccinare i pesci in ovodeposizione.
- 4.8. Interazione con altri medicinali veterinari ed altre forme d'interazione

Non sono disponibili informazioni sulla compatibilità di questo vaccino con altri. Pertanto non è stata dimostrata l'efficacia e l'innocuità del prodotto usato con altri.

4.9. Posologia e via di somministrazione

Il vaccino può essere somministrato per immersione o per via parenterale I flaconi contenenti il vaccino devono essere agitati prima dell'uso.

# Vaccinazione per immersione

In un'apposita bacinella di materiale inerte (vetro, plastica, ecc.) diluire il vaccino 1:10 con acqua delle vasche d'allevamento (1 parte di vaccino e 9 parti di acqua). Immergere circa 0,5 kg di pesce in ogni litro della soluzione vaccinale così ottenuta per 30 secondi.

La stessa soluzione vaccinale può essere utilizzata per 15-20 trattamenti vaccinali, pertanto 1 litro di soluzione così diluita permette la vaccinazione di 7,5-10 kg di pesce. La soluzione vaccinale deve essere utilizzata subito e non conservata.

### Vaccinazione per via parenterale

Per pesci di dimensioni maneggiabili e per riproduttori si può praticare la vaccinazione per via parenterale con le seguenti modalità: anestetizzare adeguatamente i soggetti da vaccinare, iniettare, con siringa sterile, 0,1 ml di vaccino non diluito per via endoperitoneale, nella regione delle pinne pelviche.

#### Programma vaccinale

Il peso ottimale dei soggetti da vaccinare per immersione è da 2 a 20 g; per iniezione è preferibile vaccinare soggetti di peso superiore a 50 g.

Se è richiesta una copertura immunitaria superiore a 10-12 mesi rivaccinare ogni 10-12 mesi con le modalità sopra descritte.

4.10. Sovradosaggio (sintomi, procedure d'emergenza, antidoti) se necessario La somministrazione di una dose anche doppia non provoca reazioni avverse

# 4.11.. Tempo di attesa Zero giorni

# 5. PROPRIETÀ IMMUNOLOGICHE

Vaccino inattivato per indurre immunità attiva contro la Bocca rossa e la Vibriosi dei pesci

Codice ATC Vet: QI10BB01/03

# 6. INFORMAZIONI FARMACEUTICHE

6.1. Elenco degli eccipienti
Sodio etilmercurio tiosalicilato
Sodio cloruro
Acqua per preparazioni iniettabili

6.2. Incompatibilità

Non mescolare con altri vaccini

6.3. Periodo di validità

Periodo di validità del medicinale confezionato per la vendita: 12 mesi. Dopo la prima apertura, il prodotto deve essere consumato immediatamente e non conservato.

6.4. Precauzioni speciali per la conservazione Conservare in frigorifero (2°C – 8°C) Non congelare.

- 6.5. Natura e composizione del confezionamento primario
  - flacone in vetro bianco tipo I da 1.000 ml chiuso con tappo in elastomero e sigillato con ghiera in alluminio.
  - flacone in polipropilene trasparente da 1000 ml, chiuso con tappo in elastomero e sigillato con ghiera in alluminio.
- 6.6. Precauzioni particolari da prendere per lo smaltimento del medicinale veterinario non utilizzato e dei rifiuti derivanti dal suo utilizzo Non disperdere i contenitori nell'ambiente.

  Tutti i medicinali veterinari non utilizzati o i rifiuti derivati da tali

medicinali devono essere smaltiti in conformità alle disposizioni di legge.

# 7. TITOLARE DELL'AUTORIZZAZIONE ALL'IMMISSIONE IN COMMERCIO

FATRO S.p.A. – VIA EMILIA 285 – 40064 – OZZANO EMILIA – BOLOGNA – ITALY fatro@fatro.eu

# 8. NUMERO DELL'AUTORIZZAZIONE ALL'IMMISSIONE IN COMMERCIO

Flacone in polipropilene da 1000 ml A.I.C. No. 100012020 Flacone in vetro di tipo I da 1000 ml A.I.C. No. 100012032

# 9. DATA DELLA PRIMA AUTORIZZAZIONE / RINNOVO DELL'AUTORIZZAZIONE

31.05.1993 / 31.05.2008

#### 10. DATA DI REVISIONE DEL TESTO

10/2011

# MODALITA' DI DISPENSAZIONE

Da vendersi soltanto dietro presentazione di ricetta medico veterinaria in triplice copia non ripetibile

#### TESTO DEL FOGLIETTO ILLUSTRATIVO

<u>Titolare dell'autorizzazione all'immissione in commercio e dell'autorizzazione alla produzione responsabile del rilascio dei lotti di fabbricazione.</u>

FATRO S.p.A. – Via Emilia 285, Ozzano Emilia (BO)

# Denominazione del medicinale veterinario

#### **BI-FISHVAX**

## Vaccino inattivato in sospensione per immersione o iniettabile

# <u>Indicazione del principio attivo e degli altri ingredienti</u>

1 ml di vaccino contiene:

#### Principi attivi:

- Antigene Listonella anguillarum: per ottenere una  $PRS \ge 70$
- Antigene Yersinia ruckeri: per ottenere una PRS  $\geq 70$

# **Eccipienti**:

Sodio etilmercurio tiosalicilato 0,1 mg

### Indicazioni

BI-FISHVAX è indicato per l'immunizzazione attiva contro la Bocca Rossa e la Vibriosi nelle trote e salmonidi in genere.

#### Controindicazioni

Nessuna

### Reazioni avverse

Nessuna conosciuta

# Specie di destinazione:

trota (Oncorhynchus mykiss)

# Posologia per ciascuna specie, via e modalità di somministrazione

Il vaccino può essere somministrato per immersione o per via parenterale.

I flaconi contenenti il vaccino devono essere agitati prima dell'uso.

# Vaccinazione per immersione

In un'apposita bacinella di materiale inerte (vetro, plastica, ecc.) diluire il vaccino 1:10 con acqua delle vasche d'allevamento (1 parte di vaccino e 9 parti di acqua). Immergere circa 0,5 kg di pesce in ogni litro della soluzione vaccinale così ottenuta per 30 secondi.

La stessa soluzione vaccinale può essere utilizzata per 15-20 trattamenti vaccinali, pertanto 1 litro di soluzione così diluita permette la vaccinazione di 7,5-10 kg di pesce.

La soluzione vaccinale deve essere utilizzata subito e non conservata.

# Vaccinazione per via parenterale

Per pesci di dimensioni maneggiabili e per riproduttori si può praticare la vaccinazione per via parenterale con le seguenti modalità: anestetizzare adeguatamente i soggetti da vaccinare, iniettare, con siringa sterile, 0,1 ml di vaccino non diluito per via endoperitoneale, nella regione delle pinne pelviche.

# Programma vaccinale

Il peso ottimale dei soggetti da vaccinare per immersione è da 2 a 20 g; per iniezione è preferibile vaccinare soggetti di peso superiore a 50 g.

Se è richiesta una copertura immunitaria superiore a 10-12 mesi rivaccinare ogni 10-12 mesi con le modalità sopra descritte.

# Avvertenze per una corretta somministrazione

Nessuna

TEMPO DI ATTESA: zero giorni

# Particolari precauzioni per la conservazione

Conservare in frigorifero (2°C - 8°C).

Non congelare

#### TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI

#### Avvertenze speciali

Nessuna

Precauzioni speciali per l'impiego negli animali

Non vaccinare soggetti che presentino malattie in atto

Precauzioni speciali che devono essere adottate dalla persona che somministra il prodotto agli animali

In caso di autoinoculazione rivolgersi ad un medico mostrandogli il foglietto illustrativo o l'etichetta.

Impiego durante la gravidanza, l'allattamento o l'ovodeposizione

In mancanza di studi di sicurezza ed efficacia non vaccinare i pesci in ovodeposizione.

Interazione con altri farmaci ed altre forme di interazione

Non sono disponibili informazioni sulla compatibilità di questo vaccino con altri. Pertanto non è stata dimostrata l'efficacia e l'innocuità del prodotto usato con altri.

#### Sovradosaggio

La somministrazione di una dose anche doppia non provoca reazioni avverse.

Incompatibilità

#### Non mescolare con altri vaccini

# <u>Precauzioni particolari da prendere per lo smaltimento del prodotto non utilizzato o</u> degli eventuali rifiuti

Non disperdere i contenitori nell'ambiente.

Tutti i medicinali veterinari non utilizzati o i rifiuti derivati da tali medicinali devono essere smaltiti in conformità alle disposizioni di legge.

# DA VENDERSI SOLTANTO DIETRO PRESENTAZIONE DI RICETTA MEDICO-VETERINARIA IN TRIPLICE COPIA NON RIPETIBILE

# DATA DELL'ULTIMA REVISIONE DEL FOGLIETTO ILLUSTRATIVO: 10/2011

#### Altre informazioni

La Bocca Rossa e la Vibriosi, i cui agenti eziologici sono rispettivamente Yersinia ruckeri e Listonella anguillarum, sono malattie batteriche diffuse in tutto il mondo, che colpiscono soprattutto i pesci allevati in modo intensivo in acqua dolce.

Tra le specie allevate le più colpite sono le trote e i salmoni.

La Bocca Rossa causa una notevole mortalità, che può andare da un minimo del 25% a un massimo del 70-80%. La sua eradicazione è molto difficile, in quanto la sua comparsa è legata alle condizioni stressanti dell'allevamento intensivo e alla facilità di diffusione determinata dalla presenza di portatori asintomatici.

La Vibriosi, sostenuta da Listonella anguillarum, è una malattia setticemico-emorragica diffusa in tutto il mondo, che causa notevoli perdite negli allevamenti di acqua dolce. Prove sperimentali dimostrano che la mortalità tra i soggetti che contraggono l'infezione è sempre superiore al 30% e può arrivare al 90%.

Queste due malattie, che possono manifestarsi in allevamento in tempi diversi, possono essere anche concomitanti e provocare gravissime mortalità e conseguenti danni economici.

**BI-FISHVAX** è un vaccino costituito da una sospensione batterica inattivata di Yersinia ruckeri e di Listonella anguillarum.

### SOLO PER USO VETERINARIO

#### Confezioni

Flacone da 1000 ml in vetro Flacone da 1000 ml in polipropilene

FATRO S.p.A. - Ozzano Emilia (BO)

#### TESTO CONFEZIONAMENTO ESTERNO FLACONE IN VETRO DA 1000 ml

#### **BI-FISHVAX**

# Vaccino inattivato in sospensione per immersione o iniettabile 1000 ml

# Indicazione del principio attivo e degli altri ingredienti

1 ml di vaccino contiene:

## Principi attivi:

- Antigene <u>Listonella anguillarum</u>: per ottenere una PRS ≥ 70
- Antigene Yersinia ruckeri: per ottenere una PRS  $\geq 70$

# **Eccipienti**:

Sodio etilmercurio tiosalicilato 0,1 mg

#### Forma farmaceutica

Sospensione per iniezione o immersione

# Specie di destinazione:

trota (Oncorhynchus mykiss)

#### Indicazioni

BI-FISHVAX è indicato per l'immunizzazione attiva contro la Bocca Rossa e la Vibriosi nelle trote e salmonidi in genere.

### Modalità e via di somministrazione

Il vaccino può essere somministrato per immersione o per via parenterale secondo le indicazioni del foglietto illustrativo accluso.

# Tempo di attesa: zero giorni

### Avvertenze speciali

Nessuna

#### CONSERVARE IN FRIGORIFERO A +2°C, +8°C.

Dopo la prima apertura il prodotto deve essere consumato immediatamente e non conservato.

# <u>Precauzioni particolari da prendere per lo smaltimento del medicinale non utilizzato</u> e dei rifiuti.

Non disperdere i contenitori nell'ambiente.

Tutti i medicinali veterinari non utilizzati o i rifiuti derivati da tali medicinali devono essere smaltiti in conformità alle disposizioni di legge.

#### TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI

# DA VENDERSI SOLTANTO DIETRO PRESENTAZIONE DI RICETTA MEDICO-VETERINARIA IN TRIPLICE COPIA NON RIPETIBILE

A.I.C. No. 100012032 del Ministero della Salute

Lotto n. Scad. Prezzo

Solo per uso veterinario

FATRO S.p.A. - Via Emilia 285 Ozzano Emilia (BO)

# TESTO CONFEZIONAMENTO ESTERNO FLACONE IN POLIPROPILENE DA 1000 ml

#### **BI-FISHVAX**

# Vaccino inattivato in sospensione per immersione o iniettabile 1000 ml

# Indicazione del principio attivo e degli altri ingredienti

1 ml di vaccino contiene:

# Principi attivi:

- Antigene <u>Listonella anguillarum</u>: per ottenere una PRS ≥ 70
- Antigene Yersinia ruckeri: per ottenere una PRS  $\geq 70$

# **Eccipienti**:

Sodio etilmercurio tiosalicilato 0,1 mg

#### Forma farmaceutica

Sospensione per iniezione o immersione

# Specie di destinazione:

trota (Oncorhynchus mykiss)

#### Indicazioni

BI-FISHVAX è indicato per l'immunizzazione attiva contro la Bocca Rossa e la Vibriosi nelle trote e salmonidi in genere.

### Modalità e via di somministrazione

Il vaccino può essere somministrato per immersione o per via parenterale secondo le indicazioni del foglietto illustrativo accluso.

# Tempo di attesa: zero giorni

### Avvertenze speciali

Nessuna

#### CONSERVARE IN FRIGORIFERO A +2°C, +8°C.

Dopo la prima apertura il prodotto deve essere consumato immediatamente e non conservato.

# <u>Precauzioni particolari da prendere per lo smaltimento del medicinale non utilizzato</u> e dei rifiuti.

Non disperdere i contenitori nell'ambiente.

Tutti i medicinali veterinari non utilizzati o i rifiuti derivati da tali medicinali devono essere smaltiti in conformità alle disposizioni di legge.

#### TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI

# DA VENDERSI SOLTANTO DIETRO PRESENTAZIONE DI RICETTA MEDICO-VETERINARIA IN TRIPLICE COPIA NON RIPETIBILE

A.I.C. No. 100012020 del Ministero della Salute

Lotto n. Scad. Prezzo

Solo per uso veterinario

FATRO S.p.A. - Via Emilia 285 Ozzano Emilia (BO)

#### TESTO ETICHETTA FLACONE DA 1000 ml

# **BI-FISHVAX**

# Vaccino inattivato in sospensione per immersione o iniettabile 1000 ml

# Indicazione del principio attivo e degli altri ingredienti

1 ml di vaccino contiene:

#### Principi attivi:

- Antigene <u>Listonella anguillarum</u>: per ottenere una  $PRS \ge 70$
- Antigene Yersinia ruckeri: per ottenere una PRS  $\geq 70$

# **Eccipienti**:

Sodio etilmercurio tiosalicilato 0,1 mg

#### Forma farmaceutica

Sospensione per iniezione o immersione

# Specie di destinazione:

trota (Oncorhynchus mykiss)

#### <u>Indicazioni</u>

BI-FISHVAX è indicato per l'immunizzazione attiva contro la Bocca Rossa e la Vibriosi nelle trote e salmonidi in genere.

#### Modalità e via di somministrazione

Il vaccino può essere somministrato per immersione o per via parenterale secondo le indicazioni del foglietto illustrativo accluso.

# Tempo di attesa: zero giorni

# Avvertenze speciali

Nessuna

### CONSERVARE IN FRIGORIFERO A +2°C, +8°C.

Dopo la prima apertura il prodotto deve essere consumato immediatamente e non conservato.

# <u>Precauzioni particolari da prendere per lo smaltimento del medicinale non utilizzato</u> e dei rifiuti.

Non disperdere i contenitori nell'ambiente.

Tutti i medicinali veterinari non utilizzati o i rifiuti derivati da tali medicinali devono essere smaltiti in conformità alle disposizioni di legge.

### TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI

# DA VENDERSI SOLTANTO DIETRO PRESENTAZIONE DI RICETTA MEDICO-VETERINARIA IN TRIPLICE COPIA NON RIPETIBILE

Lotto n. Scad.

Solo per uso veterinario

FATRO S.p.A. - Via Emilia 285 Ozzano Emilia (BO)